

San Diego Curfew Sweeps

Know Your Rights

Background

In the City of San Diego, it is a misdemeanor for a person under the age of 18 to be in public between certain hours (with some important exceptions); it is also a misdemeanor for a parent/guardian to allow a child to be in violation of the City's curfew.

If you are under the age of 18 (a.k.a. a minor) in the City of San Diego, **it is a misdemeanor for you to be in a public place or certain establishments between 10:00 p.m. and 6 a.m.** every day of the week, UNLESS you are covered by one of the below exceptions.

The curfew is in effect anywhere in the City that a lot of people have access to, including streets and highways; common areas of schools, hospitals, apartment houses, office buildings, transport facilities and shops; and any privately-owned business that is open to the public.

Defenses Against an Arrest for Curfew Violation

- You are with a parent or guardian, or an adult (18 or older) who is authorized by the parent/guardian to have you in their care and custody.
- You are running an errand for your parent or guardian (or parent/guardian-authorized adult), without any detour or stop;
- You are working or going to or returning home from your work, without any detour or stop;
- You are involved in an emergency;
- You are on the sidewalk next to your own residence;
- You are attending (or going to or from, without any detours or stops) an official school, religious, or other recreational activity supervised by adults and sponsored by a group or entity (e.g., your school, the City of San Diego) that takes responsibility for you.
- You are exercising First Amendment rights protected by the United States Constitution, or going to or returning home from, without any detour or stop, the exercising of those First Amendment rights;
- You are traveling between any of the above events/locations to any other without any detours or stops; or
- You are legally emancipated.

Police Officer Duty Before Enforcement

Before taking any curfew enforcement action, a police officer **shall ask** an individual's age and reason for being in the public place during curfew hours. The officer **shall not** issue a citation or make an arrest under this section unless the officer reasonably believes that an offense has occurred and that, based on any responses and other circumstances, no defense is present or applicable.

What to Do If You're Stopped by Police, the FBI, or Immigration Agents

Your Rights

- You have the right to remain silent. If you wish to exercise this right, say so out loud.
- You have the right to refuse to consent to a search of yourself, your car, or your home.
- If you are not under arrest, you have the right to calmly leave.
- You have the right to a lawyer if you are arrested. Ask for one immediately.
- Regardless of your immigration or citizenship status, you have constitutional rights.

Your Responsibilities

- Do stay calm and be polite.
- Do not interfere with, or obstruct, the police.
- Do not lie or give false documents.
- Do prepare yourself and your family in case you are arrested.
- Do remember the details of the encounter.
- Do file a written complaint or call the ACLU if you feel your rights have been violated.



www.aclusandiego.org
info@aclusandiego.org
619.232.2121

San Diego Curfew Sweeps

Know Your Rights

Background

In the City of San Diego, it is a misdemeanor for a person under the age of 18 to be in public between certain hours (with some important exceptions); it is also a misdemeanor for a parent/guardian to allow a child to be in violation of the City's curfew.

If you are under the age of 18 (a.k.a. a minor) in the City of San Diego, **it is a misdemeanor for you to be in a public place or certain establishments between 10:00 p.m. and 6 a.m.** every day of the week, UNLESS you are covered by one of the below exceptions.

The curfew is in effect anywhere in the City that a lot of people have access to, including streets and highways; common areas of schools, hospitals, apartment houses, office buildings, transport facilities and shops; and any privately-owned business that is open to the public.

Defenses Against an Arrest for Curfew Violation

- You are with a parent or guardian, or an adult (18 or older) who is authorized by the parent/guardian to have you in their care and custody.
- You are running an errand for your parent or guardian (or parent/guardian-authorized adult), without any detour or stop;
- You are working or going to or returning home from your work, without any detour or stop;
- You are involved in an emergency;
- You are on the sidewalk next to your own residence;
- You are attending (or going to or from, without any detours or stops) an official school, religious, or other recreational activity supervised by adults and sponsored by a group or entity (e.g., your school, the City of San Diego) that takes responsibility for you.
- You are exercising First Amendment rights protected by the United States Constitution, or going to or returning home from, without any detour or stop, the exercising of those First Amendment rights;
- You are traveling between any of the above events/locations to any other without any detours or stops; or
- You are legally emancipated.

Police Officer Duty Before Enforcement

Before taking any curfew enforcement action, a police officer **shall ask** an individual's age and reason for being in the public place during curfew hours. The officer **shall not** issue a citation or make an arrest under this section unless the officer reasonably believes that an offense has occurred and that, based on any responses and other circumstances, no defense is present or applicable.

What to Do If You're Stopped by Police, the FBI, or Immigration Agents

Your Rights

- You have the right to remain silent. If you wish to exercise this right, say so out loud.
- You have the right to refuse to consent to a search of yourself, your car, or your home.
- If you are not under arrest, you have the right to calmly leave.
- You have the right to a lawyer if you are arrested. Ask for one immediately.
- Regardless of your immigration or citizenship status, you have constitutional rights.

Your Responsibilities

- Do stay calm and be polite.
- Do not interfere with, or obstruct, the police.
- Do not lie or give false documents.
- Do prepare yourself and your family in case you are arrested.
- Do remember the details of the encounter.
- Do file a written complaint or call the ACLU if you feel your rights have been violated.



www.aclusandiego.org
info@aclusandiego.org
619.232.2121

Redadas durante el Toque de Queda en San Diego

Conozca

Sus

Derechos

Antecedentes

En la Ciudad de San Diego, es un delito menor que un menor de edad esté en la vía pública entre ciertas horas (con unas cuantas excepciones importantes); también es un delito menor que los padres/tutores legal permitan que un menor viole el toque de queda municipal.

Si tienes menos de 18 años (es decir, si eres menor de edad) en la Ciudad de San Diego **es un delito menor que estés en la vía pública o en ciertos establecimientos entre las 10:00 p.m. y las 6 a.m.** cada día de la semana, EXCEPTO en los casos que se mencionan más abajo.

El toque de queda está en efecto en lugares de la ciudad a los que muchas personas tienen acceso, incluyendo calles y carreteras, áreas comunes de las escuelas, hospitales, edificios de apartamentos, oficinas, medios de transporte y comercios y cualquier empresa privada que esté abierta al público.

Defensas Contra Arrestos por Violación del Toque de Queda

- Si estás con uno de tus padres/tutor legal o con un adulto (de 18 años o más) que haya sido autorizado por tu padre/tutor legal para tenerte bajo su cuidado y custodia.
- Si te encuentras haciendo un mandado para tus padres/tutor legal (o adulto autorizado por tus padres/tutor legal), sin desviarte o detenerte en ningún lugar;
- Si estás trabajando o vas a trabajar, o si regresas a tu casa después del trabajo, sin desviarte o detenerte en ningún lugar;
- Estás involucrado en una emergencia;
- Estás en la acera junto a tu residencia;
- Asistes (o te trasladas hacia o desde, sin desviarte o detenerte) a una actividad oficial escolar, religiosa o cualquier otra actividad recreativa supervisada por adultos y patrocinada por un grupo o entidad (ej. tu escuela, la Ciudad de San Diego) que se responsabilice por tu persona.
- Estás ejercitando tus derechos amparados bajo la Primera Enmienda y protegidos por la Constitución de los Estados Unidos o vas hacia o regresas de, sin desviarte o detenerte, ejercitar estos derechos amparados por de la Primera Enmienda;
- Te trasladas desde o hacia cualquiera de los eventos/lugares arriba mencionados sin ningún tipo de desvío o parada; o
- Estás legalmente emancipado.

Obligaciones de los Oficiales de Policía antes de Aplicar la Ley

Antes de tomar ningún tipo de acción con respecto al toque de queda, un oficial de policía debe preguntar la edad y razón por la cual la persona está en la vía pública durante el toque de queda. El oficial no puede expedir una citación o hacer un arresto bajo esta sección a menos que tenga motivos razonables para creer que se ha cometido una infracción y, basándose en las respuestas o cualquier otra circunstancia, no existe defensa o las mismas no se aplican al caso.

Qué Hacer Si eres Detenido por la Policía, el FBI o Agentes de Inmigración

Tus Derechos

- Tienes derecho a guardar silencio. Si deseas ejercitar este derecho, dílo en voz alta.
- Tienes derechos a negarte a que te registren o a que se registre tu automóvil u hogar.
- Si no estás bajo arresto, tienes derecho a irte con calma.
- Tienes derecho a un abogado si eres arrestado. Pide uno inmediatamente.
- Sin importar tu estatus migratorio o tu ciudadanía, tienes derechos constitucionales.

Tus Responsabilidades

- Mantén la calma y sé cortés.
- No interfieras con u obstruyas las acciones de la policía.
- No mientas o presentes documentos falsos.
- Tu familia y tú deben estar preparados en caso de que te arresten.
- Memoriza los detalles del encuentro.
- Presenta una queja por escrito o llama a la ACLU si sientes que tus derechos han sido violados.

Redadas durante el Toque de Queda en San Diego

Conozca

Sus

Derechos

Antecedentes

En la Ciudad de San Diego, es un delito menor que un menor de edad esté en la vía pública entre ciertas horas (con unas cuantas excepciones importantes); también es un delito menor que los padres/tutores legal permitan que un menor viole el toque de queda municipal.

Si tienes menos de 18 años (es decir, si eres menor de edad) en la Ciudad de San Diego **es un delito menor que estés en la vía pública o en ciertos establecimientos entre las 10:00 p.m. y las 6 a.m.** cada día de la semana, EXCEPTO en los casos que se mencionan más abajo.

El toque de queda está en efecto en lugares de la ciudad a los que muchas personas tienen acceso, incluyendo calles y carreteras, áreas comunes de las escuelas, hospitales, edificios de apartamentos, oficinas, medios de transporte y comercios y cualquier empresa privada que esté abierta al público.

Defensas Contra Arrestos por Violación del Toque de Queda

- Si estás con uno de tus padres/tutor legal o con un adulto (de 18 años o más) que haya sido autorizado por tu padre/tutor legal para tenerte bajo su cuidado y custodia.
- Si te encuentras haciendo un mandado para tus padres/tutor legal (o adulto autorizado por tus padres/tutor legal), sin desviarte o detenerte en ningún lugar;
- Si estás trabajando o vas a trabajar, o si regresas a tu casa después del trabajo, sin desviarte o detenerte en ningún lugar;
- Estás involucrado en una emergencia;
- Estás en la acera junto a tu residencia;
- Asistes (o te trasladas hacia o desde, sin desviarte o detenerte) a una actividad oficial escolar, religiosa o cualquier otra actividad recreativa supervisada por adultos y patrocinada por un grupo o entidad (ej. tu escuela, la Ciudad de San Diego) que se responsabilice por tu persona.
- Estás ejercitando tus derechos amparados bajo la Primera Enmienda y protegidos por la Constitución de los Estados Unidos o vas hacia o regresas de, sin desviarte o detenerte, ejercitar estos derechos amparados por de la Primera Enmienda;
- Te trasladas desde o hacia cualquiera de los eventos/lugares arriba mencionados sin ningún tipo de desvío o parada; o
- Estás legalmente emancipado.

Obligaciones de los Oficiales de Policía antes de Aplicar la Ley

Antes de tomar ningún tipo de acción con respecto al toque de queda, un oficial de policía debe preguntar la edad y razón por la cual la persona está en la vía pública durante el toque de queda. El oficial no puede expedir una citación o hacer un arresto bajo esta sección a menos que tenga motivos razonables para creer que se ha cometido una infracción y, basándose en las respuestas o cualquier otra circunstancia, no existe defensa o las mismas no se aplican al caso.

Qué Hacer Si eres Detenido por la Policía, el FBI o Agentes de Inmigración

Tus Derechos

- Tienes derecho a guardar silencio. Si deseas ejercitar este derecho, dílo en voz alta.
- Tienes derechos a negarte a que te registren o a que se registre tu automóvil u hogar.
- Si no estás bajo arresto, tienes derecho a irte con calma.
- Tienes derecho a un abogado si eres arrestado. Pide uno inmediatamente.
- Sin importar tu estatus migratorio o tu ciudadanía, tienes derechos constitucionales.

Tus Responsabilidades

- Mantén la calma y sé cortés.
- No interfieras con u obstruyas las acciones de la policía.
- No mientas o presentes documentos falsos.
- Tu familia y tú deben estar preparados en caso de que te arresten.
- Memoriza los detalles del encuentro.
- Presenta una queja por escrito o llama a la ACLU si sientes que tus derechos han sido violados.